



KS 441864

**EN PRODUCT INFORMATION SHEET**  
**DA PRODUKTDATABLADET**  
**FI TUOTESELOSTE**  
**SV PRODUKTINFORMATIONSBLAG**  
**NO PRODUKTINFORMASJONSARK**

# Product Information Sheet

EN

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark: Gram

Supplier's address: Gram A/S, Gejlhavegård 2B, DK-6000 Kolding

Model identifier: KS 441864 1194788

## Type of refrigerating appliance:

Low-noise appliance:	—	Design type:	Built-in	
			Free standing	√
Wine storage appliance:	—	Other refrigerating appliance:		√

## General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value	
Overall dimensions (millimetre)	Height	Total volume (dm <sup>3</sup> or l)	396	
	Width			
	Depth			
EI	100	Energy efficiency class	E	
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	41	Airborne acoustical noise emission class	C	
Annual energy consumption (kWh/a)	122	Climate class:	Extended Temperate	√
			Temperate	
			Subtropical	
			Tropical	√
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	10	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	43	
Winter setting	—			

## Compartment Parameters:

Compartment type	Compartment parameters and values				
	Compartment volume (dm <sup>3</sup> or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)	
Pantry	—	—	—	—	
Wine storage	—	—	—	—	
Cellar	—	—	—	—	
Fresh food	√ 396,0	4	—	A	
Chill	—	—	—	—	
0-star or icemaking	—	—	—	—	
1 -star	—	—	—	—	
2 -star	—	—	—	—	
3 -star	—	—	—	—	
4 -star	—	—	—	—	
2-star section	—	—	—	—	
Variable temperature compartment	—	—	—	—	

## For 4-star compartments

Fast freeze facility —

## For wine storage appliances

Number of standard wine bottles

## Light source parameters:

Type of light source	LED	√
	Incandescent	—

Energy efficiency class F

Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer (months): 12

## Additional information:

Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: <https://www.gram.dk/>

# Produktdatabladet

**DA****KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) 2019/2016**

Leverandørens navn eller varemærke: Gram

Leverandørens adresse: Gram A/S, Gejlhavegård 2B, DK-6000 Kolding

Modelidentifikation: KS 441864

1194788

**Type køle/fryseapparat:**

Støjsvagt apparat:	—	Type design:	Til indbygning	
			Fritstående	√
Vinkøleskab:	—	Andre køle/fryseapparater:		√

**Generelle produktparametre:**

Parameter		Værdi	Parameter	Værdi
Udvendige dimensioner (i mm)	Højde	1860	Samlet volumen (dm <sup>3</sup> eller liter)	396
	Bredde	595		
	Dybde	650		
EEL	100	Energieffektivitetsklasse		E
Emission af luftbåren støj (dB(A) re 1 pW)	41	Klasse for emission af luftbåren støj		C
Årligt energiforbrug (kWh/a)	122	Klimaklasse:	Udvidet tempereret	√
			Tempereret	
			Subtropisk	
			Tropisk	√
Minimumsomgivelsestemperatur (°C), som køle/fryseapparatet er egnet til	10	Maksimumsomgivelsestemperatur (°C), som køle/fryseapparatet er egnet til		43
Vinterdriftsindstilling	—			

**Rumparametre:**

Rumtype	Rumparametre og værdier			
	Rumvolumen (dm <sup>3</sup> eller liter)	Anbefalet temperatur med henblik på optimal opbevaring af fødevarer (°C). Indstillingen må ikke være i modstrid med opbevaringsbetingelser fastsat i tabel 3 i bilag IV	Indfrysningskapacitet (kg/24h)	Afrimningsmetode (automatisk afrimning = A, manuel afrimning = M)
Pantry	—	—	—	—
Opbevaring af vin	—	—	—	—
Svale	—	—	—	—
Ferskvarer	√ 396,0	4	—	A
Friskkøl	—	—	—	—
Ingen stjerne og isboks	—	—	—	—
1 stjerne	—	—	—	—
2 stjerner	—	—	—	—
3 stjerner	—	—	—	—
4 stjerner	—	—	—	—
2-stjerneafdeling	—	—	—	—
Rum med variabel temperatur	—	—	—	—

**Hvad angår 4-stjernerum:**

Hurtig indfrysning —

**For vinkøleskabe**

Antal standardvinflasker

**Lyskildeparametre**

Type lyskilde	LED	√
	Glødende	—
Energieffektivitetsklasse		F

Mindstevarigheden af den garanti, som producenten tilbyder (Måneder)

24

**Yderligere oplysninger:**Link til producentens websted, hvor de oplysninger, der er omhandlet i punkt 4, litra a), i bilaget til Kommissionens forordning (EU) 2019/2019, forefindes: <https://www.gram.dk/>

# Tuoteseloste

**FI****KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2019/2016**

Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki: Gram

Tavarantoimittajan osoite: Gram A/S, Gejlhavegård 2B, DK-6000 Kolding

Mallitunniste: KS 441864 1194788

**Kylmäsäilytyslaitteen tyyppi:**

Hiljainen laite:	—	Suunnittelun tyyppi:	Sisäänrakennettu	
			Vapaasti seisova	√
Viinikaappi:	—	Muu kylmäsäilytyslaite:		√

**Yleiset tuoteparametrit:**

Parametri	Arvo	Parametri	Arvo	
Kokonaismitat (mm)	Korkeus	Kokonaistilavuus (dm <sup>3</sup> tai l)	396	
	Leveys			
	Syvyys			
EEl	100	Energiatehokkuusluokka	E	
Äänitaso (dB(A) re 1 pW)	41	Äänitasoluokka	C	
Vuotuinen energiankulutus (kWh/vuosi)	122	Ilmastoluokka:	laajennettu lauhkea	√
			lauhkea	
			subtrooppinen	
			trooppinen	√
Ympäristön vähimmäislämpötila (°C), jolle kylmäsäilytyslaite on sopiva	10	Ympäristön enimmäislämpötila (°C), jolle kylmäsäilytyslaite on sopiva	43	
Talviasetuskytkin	—			

**Osaston parametrit:**

Osastotyyppi	Osaston parametrit ja arvot			
	Osaston tilavuus (dm <sup>3</sup> tai l)	Suosittelu lämpötila-asetus elintarvikkeiden säilytyksen optimoimiseksi (°C) Nämä asetukset eivät saa olla ristiriidassa liitteessä IV olevassa taulukossa 3 esitettyjen säilytysedellytysten kanssa	Pakastuskyky (kg/24h)	Sulatustyyppi (automaattisulatus = A, manuaalinen sulatus = M)
Ruokakaappiosasto	—	—	—	—
Viinikaappiosasto	—	—	—	—
Viileäkaappiosasto	—	—	—	—
Tuore-elintarvikeosasto	√	396,0	4	—
Jäähdytysosasto	—	—	—	—
Ei tähtimerkintää tai jäänvalmistus	—	—	—	—
1 tähden	—	—	—	—
2 tähden	—	—	—	—
3 tähden	—	—	—	—
4 tähden	—	—	—	—
2 tähden lohko	—	—	—	—
Muuttuvälämpötilainen osasto	—	—	—	—

**Neljän tähden osastoille**

Pikapakastus —

**Viinikaapeille**

Standardikokoisten viinipullojen lukumäärä

**Valonlähteen parametrit**

Valonlähteen tyyppi	LED	√
	Hehkuva	—
Energiatehokkuusluokka	F	

**Valmistajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto (Kuukaudet):** 24**Lisätiedot:****Linkki valmistajan verkkosivuille, joilla löytyy komission asetuksen (EU) 2019/2019 liitteessä olevan 4 kohdan a alakohdan mukaiset tiedot:** <https://www.gram.fi/>

# Produktinformationsblad

SV

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2019/2016

Leverantörens namn eller varumärke: Gram

Leverantörens adress: Gram A/S, Gejlhavegård 2B, DK-6000 Kolding

Modellbeteckning: KS 441864 1194788

## Typ av kyl-/frysprodukt:

Tyst kyl-/frysprodukt:	—	Konstruktionstyp:	inbyggd	
			fristående	√
Vinkylskåp:	—	Annan kyl-/frysprodukt:		√

## Allmänna produktparametrar:

Parameter		Värde	Parameter	Värde
Totalmått (mm)	Höjd	1860	Totalvolym (dm <sup>3</sup> eller liter)	396
	Bredd	595		
	Djup	650		
EEI	100	Energieffektivitetsklass	E	
Utsläpp av luftburet akustiskt buller (dB(A) re1 pW)	41	Utsläppsklass för luftburet akustiskt buller	C	
Årlig energianvändning (kWh/år)	122	Klimatklass:	utökad tempererad	√
			tempererad	
			subtropisk	
			tropisk	√
Lägsta omgivningstemperatur (°C) för vilken kyl-/frysprodukten är lämpad	10	Högsta omgivningstemperatur (°C) för vilken kyl-/frysprodukten är lämpad	43	
Vinterinställning	—			

## Fackens parametrar:

Typ av fack	Fackens parametrar och värden				
	Fackets volym (dm <sup>3</sup> eller liter)	Rekommenderad temperaturinställning för optimal förvaring av matvaror (°C) <small>Dessa inställningar får inte strida mot de förvaringsförhållanden som fastställs i tabell 3 i bilaga IV.</small>	Infrysningsskapacitet (kg/24 h)	Typ av avfrostning (A = automatisk avfrostning, M = manuell avfrostning)	
Skafferi	—	—	—	—	—
Vinförvaring	—	—	—	—	—
Sval	—	—	—	—	—
Färsvaror	√	396,0	4	—	A
Nedkyllning	—	—	—	—	—
Nollstjärnigt/isfack	—	—	—	—	—
Enstjärnigt	—	—	—	—	—
Tvåstjärnigt	—	—	—	—	—
Trestjärnigt	—	—	—	—	—
Fyrstjärnigt	—	—	—	—	—
Tvåstjärnig sektion	—	—	—	—	—
Flextemperaturfack	—	—	—	—	—

## För fyrstjärniga fack

Snabbinfrysningsskapacitet: —

## För vinkylskåp

Antal standardvinflaskor: —

## Parametrar för ljuskälla:

Typ av ljuskälla	LED	√
	Žarowe	—

Energieffektivitetsklass: F

Kortaste giltighetsperiod för tillverkarens garanti (i): 36

## Ytterligare information:

Länk till tillverkarens webbplats, där informationen i punkt 4 a i bilagan till kommissionens förordning (EU) 2019/2019 finns: <https://www.gram.se/>

# Produktinformasjonsark

**NO****KOMMISJONENS DELEGERTE FORORDNING (EU) 2019/2016**

Leverandørens navn eller varemerke: Gram

Leverandørens adresse: Gram A/S, Gejlhvegård 2B, DK-6000 Kolding

Modellidentifikasjon: KS 441864

1194788

**Type kjøleskap:**

Apparat med lite støy:	—	Designtype:	Innebygget	
			Frittstående	√
Vinskap:	—	Annen kjøleinnretning:		√

**Generelle produktparametere:**

Parameter		Verdi	Parameter		Verdi
Totale mål (milli- meter)	Høyde	1860	Totalt volum (dm <sup>3</sup> eller l)		396
	Bredde	595			
	Dybde	650			
EEI		100	Energiklasse		E
Luftbåret akustisk støyutslipp (dB(A) re 1 pW)		41	Luftbåret akustisk støyutslipp klasse		C
Årlig energiforbruk (kWh/år)		122	Klimaklasse:	Utvidet temperatur	√
				Temperatur	
				Subtropisk	
				Tropisk	√
Minimum omgivelsestemperatur (°C) der apparatet skal brukes		10	Maksimum omgivelsestemperatur (°C) der apparatet skal brukes		43
Vinterinnstilling					

**Parametere for oppbevaringsrom:**

Oppbevaringsrom type	Parametere og mål for oppbevaringsrom			
	Volum for oppbevaringsrom (dm <sup>3</sup> eller l)	Anbefalt temperaturinnstilling for optimal lagring av mat (°C) Disse innstillingene skal ikke være i strid med de lagringsforholdene som er angitt i Vedlegg IV, tabell 3	Frysekapasitet (kg/24 t)	Avriming (automatisk = A, manuell = M)
Spiskammers	—	—	—	—
Vinlagring	—	—	—	—
Kjeller	—	—	—	—
Fersk mat	√	396,0	4	A
Kjøøl	—	—	—	—
0 stjerne eller frys	—	—	—	—
1 stjerne	—	—	—	—
2 stjerner	—	—	—	—
3 stjerner	—	—	—	—
4 stjerner	—	—	—	—
Del med 2 stjerner	—	—	—	—
Oppbevaringsrom med variabel temperatur	—	—	—	—

**For oppbevaringsrom med 4 stjerner**

Hurtigfrys —

**For apparater til oppbevaring av vin**

Antall standard vinflasker

**Parametere for lyskilde:**

Type lyskilde	LED	√
	Glødelampe	—
Energiklasse		

Minimum varighet på garantien som tilbys av produsenten (måneder):

60

**Tilleggsinformasjon:**Lenke til produsentens nettside der informasjonen i punkt 4 (a) i vedlegget til kommisjonsforordning (EU) 2019/2019 finnes: <https://www.gram.no/>



